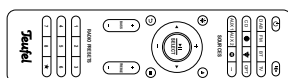
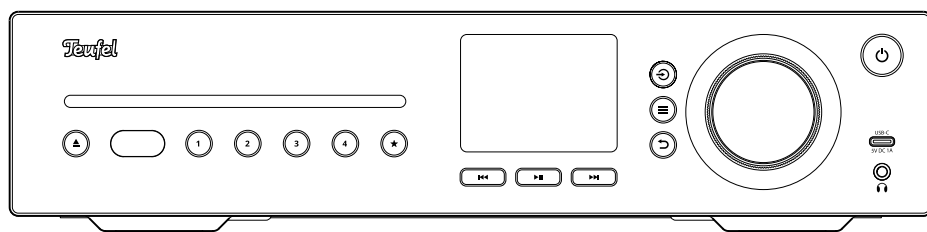


Technische Beschreibung und Bedienungsanleitung



Kombo[®] 62

2.1 CD-Empfänger mit DAB+ und Bluetooth[®]

Teufel

Inhalt

Allgemeine Hinweise und Informationen	3	Herstellen einer Internetverbindung	21
Überblick.....	6	Drahtlose Verbindung:	21
Auspacken.....	6	Einstellungen "Netzwerkverbindung aufrechterhalten"	21
Packungsinhalt	6	Spotify Connect	22
Produktinhalt kontrollieren.....	6	Kabelverbindung:	22
Bedienelemente und Anschlüsse....	7	Podcasts	23
Fernbedienung.....	9	Podcasts auswählen.....	24
Setup und Verbindung	11	Wiedergabe	24
Antenne	11	Internetradio.....	25
Eingänge für Quellgeräte	11	Stationen auswählen	26
Lautsprecherausgänge.....	12	Wiedergabe	26
Subwoofer	13	Anschluss an das Fernsehgerät	27
Kopfhörer.....	13	Anschluss an eine optisch-digitale Quelle	27
Netzanschluss.....	13	Funkbetriebsart	28
Grundfunktionen.....	14	FM.....	28
Aktivieren und Deaktivieren	14	DAB/DAB+	29
Auswählen einer Quelle	14	Bluetooth®-Modus.....	31
Einstellen der Lautstärke	15	CD-Modus	33
Stummschaltung.....	15	USB-Modus	35
Einstellen des Tons	16	Pflege und Reinigung.....	36
Menü.....	16	Hilfe bei Störungen	37
Einstellung der Anzeigehelligkeit.....	17	Technische Daten	39
Zurücksetzen des Produkts auf die Standardeinstellungen.....	17	Konformitätserklärung	39
Neue Systemsoftware laden ...	19		
Zugriff auf die Version der Systemsoftware.....	19		
Einstellen des Standby-Timers.....	20		
Verlassen des Menüs.....	20		

Allgemeine Hinweise und Informationen

Zur Kenntnisnahme

Die Informationen in diesem Dokument können sich ohne vorherige Ankündigung ändern und stellen keinerlei Verpflichtung seitens der Lautsprecher Teufel GmbH dar.

Ohne schriftliche Genehmigung der Lautsprecher Teufel GmbH darf kein Teil dieser Anleitung in irgendeiner Form vervielfältigt oder elektronisch, mechanisch, durch Fotokopie oder Aufzeichnung verbreitet werden.

© Lautsprecher Teufel GmbH

Version 1.0

Januar 2025

Marken

© Alle Marken sind Eigentum der jeweiligen Inhaber.

 **Bluetooth®** Die Bluetooth®-Wortmarke und -Logos sind eingetragene Marken und Eigentum der Bluetooth SIG, Inc. Die Nutzung dieser Marken durch Lautsprecher Teufel erfolgt im Rahmen einer Lizenz. Andere Marken und Handelsnamen sind die ihrer jeweiligen Inhaber.

 **Spotify®** Die Spotify-Software unterliegt den hier aufgeführten Lizenzen
Dritter: <https://www.spotify.com/connect/third-party-licenses>.

Originalverpackung

Wenn Sie von Ihrem Rückgaberecht Gebrauch machen möchten, bitten wir Sie, unbedingt die Verpackung aufzubewahren. Wir können nur die Rücksendung der Lautsprecher IN DER ORIGINALVERPACKUNG annehmen. Leerkartons sind nicht erhältlich!

Reklamation

Im Falle einer Reklamation benötigen wir zur Bearbeitung unbedingt folgende Angaben:

1. Rechnungs-Nummer

Zu finden auf dem Kaufbeleg (der dem Produkt beiliegt) oder der Auftragsbestätigung, die Sie als PDF-Dokument erhalten haben, z. B. 4322543

2. Serien-Nummer bzw. Los-Nummer

Zu finden auf der Rückseite des Gerätes, z.B. Serien-Nr.: KB20240129A-123.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

Kontakt

Bei Fragen, Anregungen oder Kritik wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice:

Lautsprecher Teufel GmbH

BIKINI Berlin

Budapester Str. 44

10787 Berlin (Germany)

Telefon 00800 - 200 300 40 (gebührenfrei)

Fax: +49 (0) 30 / 300 930 930

Service:

teufel.de/service

Kontakt:

teufel.de/kontakt

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der KOMBO 62 - CD-Empfänger ist für die Wiedergabe von Musik und Sprache über FM/DAB+ Radio, CD, USB, Bluetooth® oder einen externen Player konzipiert.

Verwenden Sie das Gerät nur wie in dieser Gebrauchsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäßer Gebrauch und kann zu Schäden von Eigentum oder sogar Personen führen.

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch entstanden sind.

Das Gerät ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt.



Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise und die Gebrauchsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen. Nur so können Sie alle Funktionen sicher und zuverlässig nutzen. Heben Sie die Bedienungsanleitung gut auf und übergeben Sie sie auch an einen möglichen Nachbesitzer.

Erläuterung der Symbole

	Schutzklasse II Doppelisolierung
	Stromschlaggefahr Öffnen Sie das Gehäuse nicht.
	Wechselstrom
	Gleichstrom

Zu Ihrer Sicherheit

Signalbegriffe

Folgende Signalbegriffe finden Sie in dieser Gebrauchsanleitung:

WARNUNG

Dieser Signalbegriff weist auf ein mäßiges Risiko hin, das, wenn es nicht vermieden wird, zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann.

VORSICHT

Dieser Signalbegriff weist auf ein geringes Risiko hin, das, wenn es nicht vermieden wird, zu leichten oder mittelschweren Verletzungen führen kann.

HINWEIS

Dieser Signalbegriff warnt vor potenziellen Sachschäden.

Überblick

Auspacken

- Öffnen Sie vorsichtig die Verpackung und heben Sie das KOMBO 62 - CD-Empfänger mit den Papierhalbstoff-Teilen heraus.

Packungsinhalt

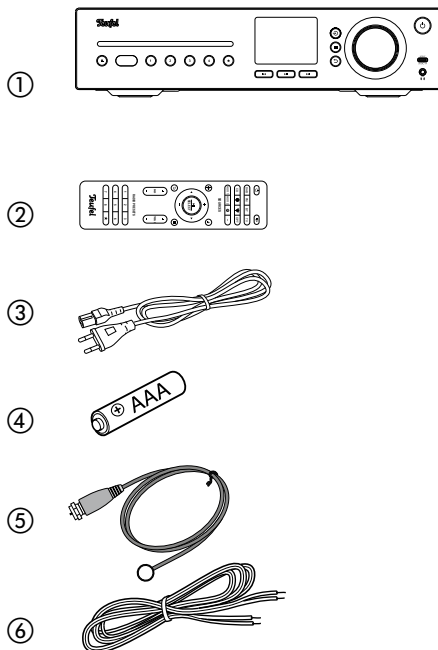
- ① 1× CD-Empfänger
KOMBO 62 - CD-Empfänger
- ② 1× Fernbedienung KB 62 RC
- ③ 1× Netzkabel für ①
- ④ 2× AAA Akku für ②
- ⑤ 1× Auswurfantenne DAB+/FM
- ⑥ 2× Lautsprecherkabel

Produktinhalt kontrollieren

- Prüfen Sie, ob alle Artikel geliefert wurden und dass nichts beschädigt ist.
- Sollte die Lieferung unvollständig oder beschädigt sein, wenden Sie sich bitte an unser Serviceteam (siehe „Kontakt“ auf Seite 4).

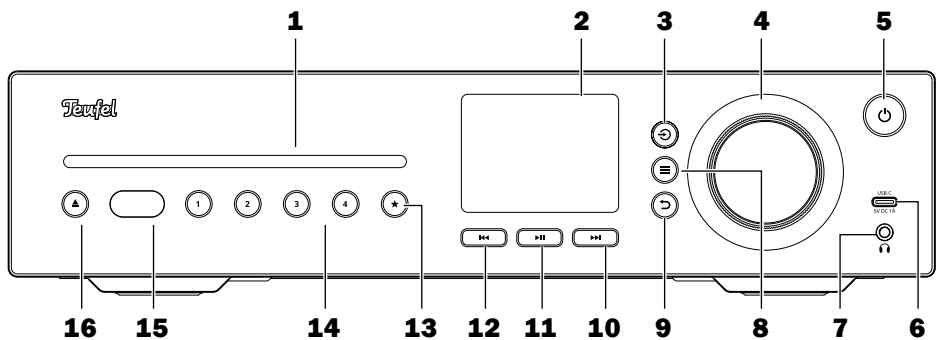
HINWEIS

- *Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist.*

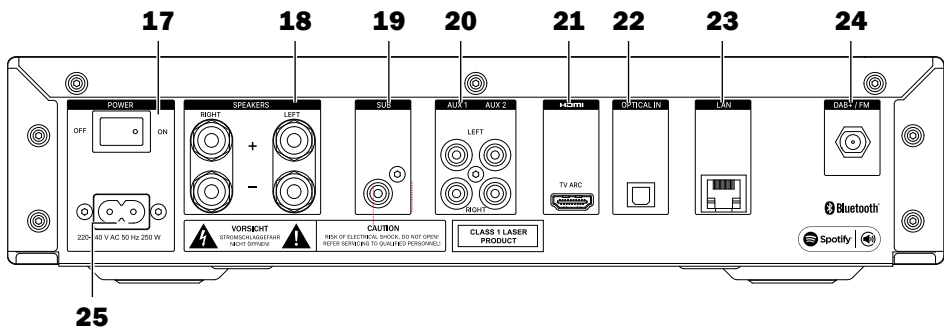


Bedienelemente und Anschlüsse

Vorderseite



Rückseite



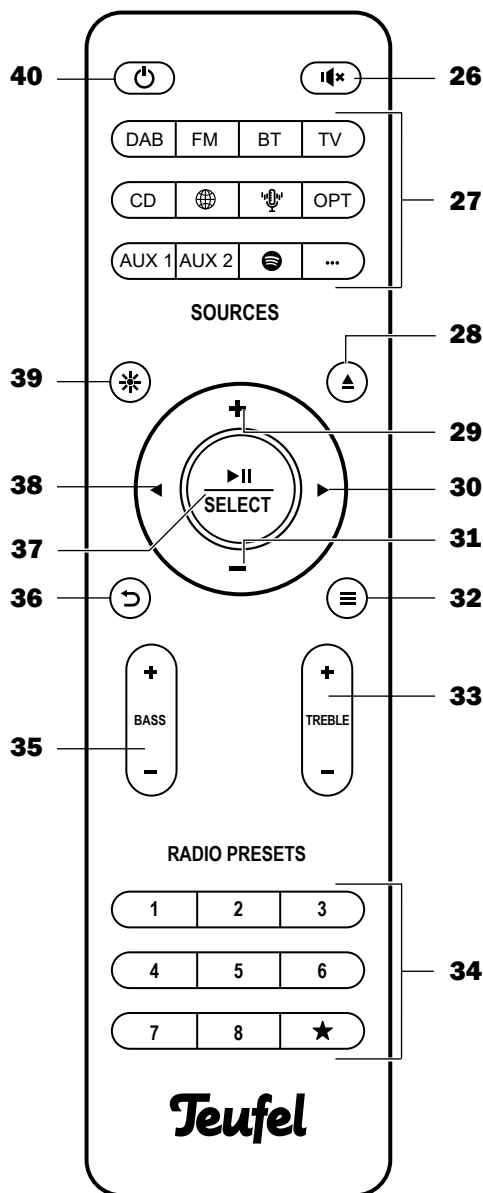
Vorderseite

- | | | | |
|---|-----------------|----|-----------------------------|
| 1 | CD-Einschub | 9 | Zurück-Taste |
| 2 | Anzeige | 10 | Zum nächsten springen |
| 3 | Taste "Quelle" | 11 | Wiedergabe starten/anhalten |
| 4 | Einstellrad | 12 | Zum vorherigen springen |
| 5 | Power-Taste | 13 | Voreinstellungsmenü |
| 6 | USB-C-Anschluss | 14 | Voreinstellungstasten 1-4 |
| 7 | Kopfhörerbuchse | 15 | Infrarot-Empfänger |
| 8 | Taste MENU | 16 | Auswurf Taste |

Rückseite

- | | | | |
|----|----------------------|----|--|
| 17 | Netzschalter | 22 | Toslink-Anschluss |
| 18 | Lautsprecherauszänge | 23 | RJ45 Ethernet-Port |
| 19 | Subwoofer-Ausgang | 24 | Typ F-Stecker für DAB+-Draht-
antenne |
| 20 | AUX-Eingänge | 25 | Netzkabel-Buchse |
| 21 | HDMI-Eingang | | |

Fernbedienung



- 26 Stummschaltung
- 27 Drücken: Quelle auswählen
- 28 CD aus dem CD-Einschub auswerfen
- 29 Lautstärke erhöhen
- 30 Rechts, Drücken: Überspringen, Drücken und halten: Schneller Vorlauf, Radio: Sender einstellen
- 31 Lautstärke reduzieren
- 32 Menü
- 33 Höhensteuerung
- 34 Radiovoreinstellungen
- 35 Bassregler
- 36 Rückseite
- 37 Auswahl/Wiedergabe/Pause
- 38 Links, Drücken: Überspringen, Drücken und halten: Schnelles Zurückspulen, Radio: Sender einstellen
- 39 Helligkeit
- 40 Strom

Batterien einlegen

WARNUNG

Setzen Sie die Batterien keinem extrem niedrigen Luftdruck aus. Die Batterien können aufreißen oder explodieren

VORSICHT

Verwenden Sie nur Batterien des richtigen Typs. Wenn der falsche Typ von Batterien eingelegt wird, besteht Explosionsgefahr.

Um die Fernbedienung zu betreiben, benötigen Sie zwei Typ AAA oder Mikro Batterien mit 1,5 Volt (im Packungsinhalt enthalten).

Wenn die Fernbedienung nicht mehr richtig funktioniert, oder spätestens nach 2 Jahren, sollten Sie die Batterien wechseln.

1. Drücken Sie die Batteriefachabdeckung vorsichtig in Pfeilrichtung, bis sie aufspringt.
2. Entfernen Sie ggf. alle alten Batterien (beachten Sie die Hinweise zur Entsorgung auf Seite 4).
3. Setzen Sie die neuen Batterien in das Batteriefach ein. Vergewissern Sie sich, dass die Polarität korrekt ist.
4. Setzen Sie die Abdeckung wieder ein und drücken Sie sie zu.

Funktionalität

Die Fernbedienung gibt die Steuerungssignale mittels Infrarotlicht weiter. Dafür müssen Sie mit der Vorderseite der Fernbedienung in Richtung KOMBO 62 - CD-Empfänger zeigen. Achten Sie darauf, dass das Infrarotlicht nicht durch Objekte behindert wird.

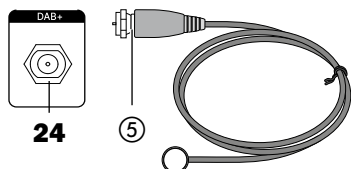
Setup und Verbindung

⚠ VORSICHT

Die Lüftungsöffnungen nicht abdecken. Das Produkt darf nicht auf eine weiche Oberfläche gelegt werden.

Antenne

Mit der beiliegenden Auswurfantenne ⑤ können DAB+ und FM gleichzeitig empfangen werden.



1. Setzen Sie die Antenne in die DAB/FM-Buchse **(24)** ein und befestigen Sie die Überwurfmutter.
 2. Ändern Sie die Position der Auswurfantenne, bis der Empfang für beide Bänder (FM und DAB+) optimal ist.
 3. Fixieren Sie dann das lose Ende mit Klebeband oder einem Nagel.
- Selbstverständlich können Sie auch eine aktive Raum- oder Dachantenne für DAB/FM an die DAB/FM-Buchse **(24)** anschließen.

⚠ VORSICHT

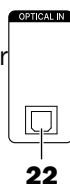
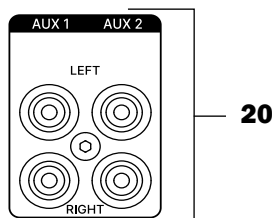
Risiko durch Blitzschlag!

- Wenn Sie Außenantennen oder Dachantennen verwenden, achten Sie unbedingt darauf, dass das Antennensystem über einen Blitzschutz verfügt.
- Mit dem beiliegenden Antennenadapter f können Sie auch den KOMBO 62 - CD-Empfänger mit einem Kabelanschluss verbinden, aber es ist nicht möglich, DAB+ damit zu empfangen.

Eingänge für Quellgeräte

Analogquellen

Das KOMBO 62 - CD-Empfänger bietet zwei AUX-Eingänge **(20)** (RCA-Stereobuchsen) für analoge Audioquellen:



Sie können an jeden dieser Eingänge ein Quellgerät mit analogem Sound anschließen (z. B. einen MP3-Player oder einen Fernseher).

Digitale Quelle

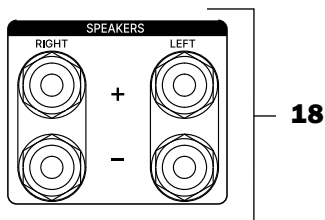
Der digitale optische Tonausgang eines Quellgeräts kann an die OPTICAL IN-Buchse **(22)** angeschlossen werden. Dazu benötigen Sie ein optisches Kabel mit einem TOSLINK-Stecker. Ihr Quellgerät benötigt entweder einen optischen 3,5-mm-Stecker oder auch einen TOSLINK-Stecker.

Plattenspieler

Plattenspieler mit eingebautem Verstärker und Line-Out-Anschlüssen können an einen der oben genannten AUX-Eingänge **(20)** angeschlossen werden.

Lautsprecherausgänge

Verwenden Sie nach Möglichkeit die beiliegenden Kabel **(6)** oder einen vergleichbaren hochwertigen Doppelkern-Lautsprecherdraht mit einem Durchmesser von mindestens 0,5 mm² zum Anschluss der Lautsprecher. Entsprechende Kabel können Sie in unserem Webshop (www.teufelaudio.com) im Bereich "Zubehör" bestellen. Schließen Sie die Lautsprecher an die Buchse SPEAKERS **(18)** an.

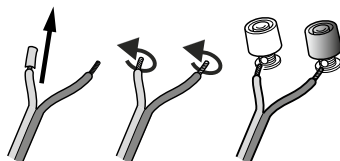


HINWEIS

Vergewissern Sie sich, dass die Polarität korrekt ist! Andernfalls leidet die Tonqualität.

- Schließen Sie die gleichfarbigen Klemmen an.
- Die Stränge der Lautsprecherkabel sind mit verschiedenen Farben oder Formen gekennzeichnet.

1. Trennen Sie den Einzeldraht auf ca. 30 mm und entfernen Sie ca. 10 mm der Isolierung auf jedem Strang. Drehen Sie den einzelnen Draht so, dass keine Litzen hervorstehen. Eine Verzinnung ist nicht erforderlich.

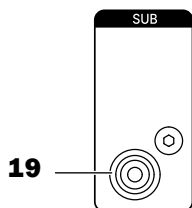


2. Drehen Sie die Steckerklemme **(18)** gegen den Uhrzeigersinn, bis sie sich löst.
3. Führen Sie das abisolierte Kabelende in das jetzt sichtbare Loch.
4. Schließen Sie die Klemme, indem Sie sie gegen den Uhrzeigersinn drehen. Das Kabel wurde nun eingespannt.

- Sie können die Lautsprecher auch mit Stiftsteckern verbinden. Ziehen Sie dazu die Gummikappen an den Steckerklemmen ab.

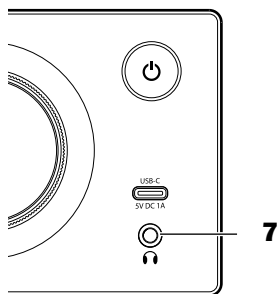
Subwoofer

Ein aktiver Subwoofer kann mit einem RCA-Kabel an die SUB-Buchse (19) angeschlossen werden.



Kopfhörer

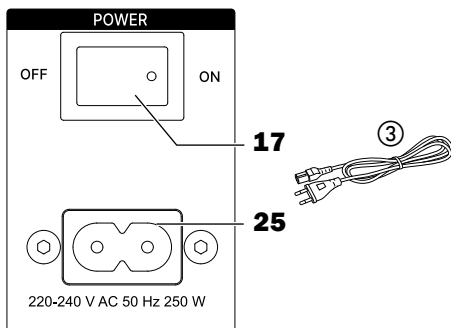
Mit dem KOMBO 62 - CD-Empfänger können Sie Stereo-Kopfhörer an die Kopfhörerbuchse (7) auf der Vorderseite für 3,5 mm-Klinkenstecker anschließen.



Beim Anschluss von Kopfhörern an die Buchse (7) werden die Lautsprecher und der Subwoofer-Ausgang automatisch ausgeschaltet.

Netzanschluss

1. Vor dem Ein- bzw. Ausstecken des Netzkabels sicherstellen, dass der Haupt-Netzschalter (17) ausgeschaltet ist ("AUS"-Stellung).

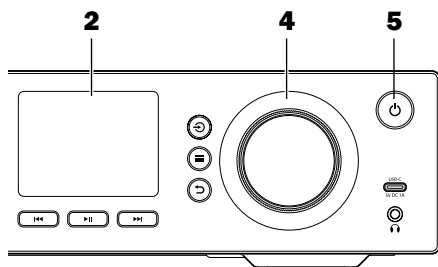
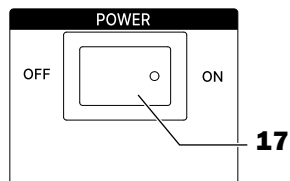


2. Verbinden Sie den Netzstecker des Netzkabels ③ mit der Netzbuchse (25).
3. Stecken Sie den Netzstecker in eine Netzstrom-Steckdose (230 V ~/50 Hz).

Grundfunktionen

Aktivieren und Deaktivieren

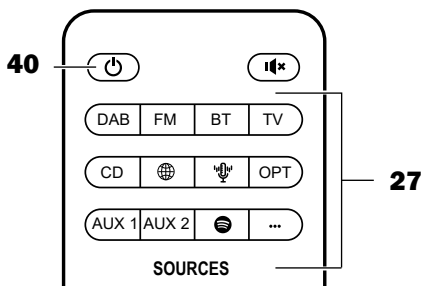
- Verwenden Sie den Netzschalter POWER (17) zum Umschalten des KOMBO 62 - CD-Empfänger aus ("OFF"-Position) und in den Bereitschaftszustand ("ON"). Im Bereitschaftsbetrieb leuchtet die Einschalttaste (5) rot.
- Schalten Sie das KOMBO 62 - CD-Empfänger ein- oder in den Bereitschaftsbetrieb mit der Einschalttaste (5) oder ϕ (40). Nach dem Einschalten des Gerätes werden die letzte aktive Audioquelle und die Lautstärke eingestellt.
- Wenn das KOMBO 62 - CD-Empfänger länger als 15 Minuten kein Audiosignal empfängt, schaltet es automatisch in den Standby-Modus. Mit dem Menüpunkt Standby-Timer können Sie den automatischen Timer einstellen oder ausschalten (siehe „Einstellen des Standby timers“ auf Seite 20).



Auswählen einer Quelle

Auf der Fernbedienung wählen Sie die Tonquelle mit den Tasten (27):

- **DAB+** - Digitaler Funkempfang (Seite 29)
- **FM** - Analoges FM-Radioempfang (Seite 28)
- **BT** - Bluetooth®-Modus (Seite 31)



- **TV** - HDMI-TV (siehe "Anschluss an das Fernsehgerät" auf Seite 27).
- **CD** - CD-Player (siehe „CD Modus“ auf Seite 33)
-  - Internetradio
-  - Podcasts
- **OPT** - Digitaler Audioeingang
- **AUX 1** - Analogeingang 1
- **AUX 2** - Analogeingang 2
-  - Spotify
- **USB** - Audiodateien von USB abspielen (Seite „USB Modus“ auf Seite 35)
- ... - Andere Quellen (Internet Radio: Tuneln, Podcasts)

Alternativ können Sie die Quelle auf dem Gerät auswählen.

1. Drücken Sie die  Taste **(3)**.
2. Drehen Sie den Regler **(4)**, um die Quellen zu durchlaufen. Die Anzeige **(2)** zeigt die Quellen, während Sie durch die Optionen wechseln.
3. So bestätigen Sie Ihre Auswahl:
Drücken Sie das Einstellrad.

Einstellen der Lautstärke

- Erhöhen Sie die Lautstärke: Drehen Sie den Regler **(4)** im Uhrzeigersinn oder drücken Sie auf die VOLUME + Taste **(29)**.
- Reduzieren der Lautstärke: Drehen Sie den Regler **(4)** gegen den Uhrzeigersinn oder drücken Sie die Taste VOLUME - **(31)**.

Im Display **(2)** wird die gewählte Lautstärke von -69 dB bis +9 dB angezeigt.

 Die Lautstärkeeinstellung eines externen Players wirkt sich oft auf die Lautstärke des Produkts aus.

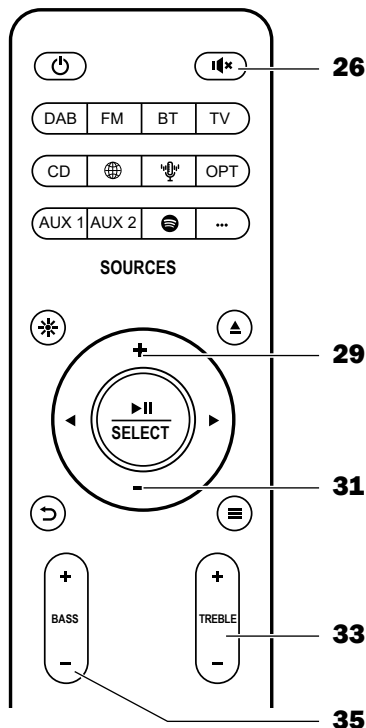
Stummschaltung

Durch Drücken des Einstellrads **(4)** oder der Taste  **(26)** können Sie den Ton ein- und ausschalten. Die Ausgänge SUB **(28)** und REC **(27)** werden ebenfalls stumm geschaltet.

Einstellen des Tons

Hinweis: Wenn die Eingabe länger als 3 Sekunden nicht erfolgt, kehrt das Produkt in den Anzeigemodus der aktuellen Audioquelle zurück.

1. Der Basspegel wird durch Drücken von **+** und **-** am Basssteuerschalter **(35)** eingestellt.
2. Stellen Sie das Höhenniveau durch Drücken von **+** und **-** am Höhensteuerschalter **(33)** ein.
3. Das Display **(2)** zeigt einen Wert von "-10 dB" bis "+10 dB" an.



Menü

Über das Menü können Sie die folgenden Funktionen ausführen:

- Einstellung der Helligkeit der Anzeige **(2)**
- Zurücksetzen des Produkts auf Standardeinstellungen
- Neues Element laden Systemsoftware
- Zugriff auf die Version der installierten Systemsoftware
- Frequenz des Übergangs einstellen, wenn Sie einen Subwoofer anschließen. Dies dient dazu, die Frequenz zu bestimmen, bis zu der der Subwoofer arbeitet - höhere Töne werden an die Stereolautsprecher weitergegeben
- Den Standby-Zeitgeber einstellen.

1. Drücken Sie die Taste MENU **(32)**, um auf das Menü zuzugreifen. Der erste Menüpunkt "Equalizer" erscheint auf dem Display **(2)**.
2. Wählen Sie den gewünschten Menüpunkt mit den Navigationstasten **◀/▶ (38/30)** aus, mit den Überspringtasten **◀◀/▶▶ (12/10)** oder mit dem Einstellrad **(4)**.
3. Verwenden Sie die Taste SELECT **(37)** oder **▶▶** Taste **(11)** oder drücken Sie den Kontrollknopf, um die Menüoption aufzurufen.

Einstellung der Anzeigehelligkeit

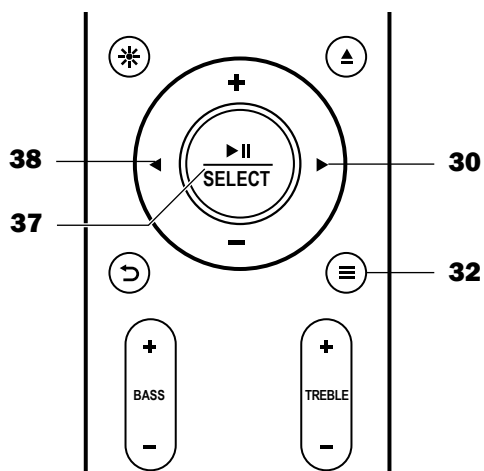
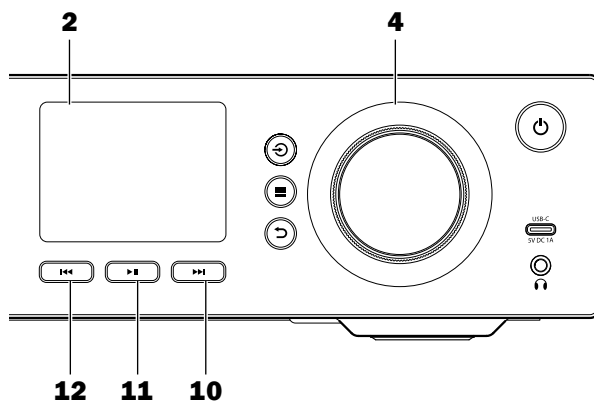
Unter Displayhelligkeit stehen drei Menüpunkte zur Auswahl:

- Aktive Helligkeit (Helligkeitsstufe bei Interaktion mit dem Gerät)
 - Standby-Helligkeit
1. Stellen Sie die gewünschte Helligkeit mit den Navigationstasten **◀/▶ (38/30)**, mit den Überspringtasten **⏮/⏭ (12/10)** oder mit dem Kontrollrad **(4)** ein.
Mögliche Werte: Sehr hoch, hoch, mittel, niedrig, sehr niedrig
 2. Bestätigen Sie den neuen Wert mit **SELECT (37)** oder der **▶|| Taste (11)** oder drücken Sie den Kontrollknopf.

Zurücksetzen des Produkts auf die Standardeinstellungen

Menüpunkt „Werkseinstellungen“:
Hiermit werden alle Stationsspeicherplätze und alle geänderten Einstellungen gelöscht.

1. Wählen Sie die Option mit den Navigationstasten **◀/▶ (38/30)**, mit den Überspringtasten **⏮/⏭ (12/10)** oder mit dem Einstellrad **(4)**:
<Ja> - Standardeinstellungen
<Nein> - Abbrechen
2. Wählen Sie die Option mit der Taste **SELECT (37)** oder **▶|| Taste (11)** oder drücken Sie den Kontrollknopf. Wenn Sie "Ja" wählen, schaltet sich das Produkt aus. Sobald Sie das Gerät wieder eingeschalten, werden die Standardeinstellungen wiederhergestellt.



Neue Systemsoftware laden

Firmware-Updates sind sowohl als automatische OTA-Updates als auch als manuell ausgelöste Updates über das Systemmenü verfügbar.

Menüpunkt „Softwareupdate“:

1. Laden Sie die neue Systemsoftware von unserer Website herunter www.teufelaudio.com/software-updates.html.
2. Nach dem Download entpacken Sie die Datei auf einen USB-Stick (FAT32-Format).
3. Stecken Sie den USB-Stick in den USB-Anschluß **(6)**.
4. Wählen Sie die Option mit den Navigationstasten ◀/▶ **(38/30)** oder mit den Überspringtasten ◀◀/▶▶ **(12/10)** oder mit dem Kontrollrad **(4)**:
<Ja> - Laden der Systemsoftware
<Nein> - Abbrechen
5. Bestätigen Sie mit der Taste SELECT **(37)** oder der ▶|| Taste **(11)** oder drücken Sie den Kontrollknopf **(4)**.
Wenn Sie "Ja" wählen, lädt das Produkt die neue Software vom USB-Stick.

HINWEIS

Beschädigungsgefahr!
Sie dürfen diesen Prozess nicht unterbrechen!

– *Trennen Sie nicht die Verbindung des KOMBO 62 - CD-Empfänger aus dem Netzteil und trennen Sie den USB-Stick nicht.*

1. Das Produkt schaltet sich ab, sobald die Software installiert wurde.
2. Ziehen Sie den USB-Stick heraus.
3. Schalten Sie das Produkt wieder ein. Die neue Software ist aktiv.

Zugriff auf die Version der Systemsoftware.

Menüpunkt "Systemversion":

Anhand der hier gezeigten Version (z.B. "V1.07") können Sie feststellen, ob neue Systemsoftware auf unserer Website verfügbar ist www.teufel-audio.com/software-updates.html.

Einstellen des Standby-Timers

HINWEIS

Wenn die automatische Timerfunktion auf "off" oder auf einen Wert über 20 Minuten eingestellt ist, erhöht dies den Energieverbrauch.

Bei einem kabellosen Betrieb ist das Produkt standardmäßig so eingestellt, dass es nach 15 Minuten Inaktivität in den Netzwerk-Standby-Modus wechselt, außer wenn sich das Produkt im FM-Modus befindet.

Wenn das Produkt verdrahtet ist, ist es standardmäßig eingestellt auf

- Standby-Modus im HDMI (TV)-Modus nach 15 Minuten Inaktivität und
- Standby-Modus, in einem anderen Modus außer FM, nach 15 Minuten Inaktivität.

Bitte beachten Sie, dass es im FM-Modus keinen automatischen Standby- oder vernetzten Standby-Modus gibt.

Mit dem Menüpunkt Standby Timer können Sie den automatischen Timer einstellen oder ausschalten.

Optionen: Aus, 5, 15, 30, 45 oder 60 Minuten.

Für eine vollständige Abschaltung ist das Produkt vom Netz zu trennen.

Verlassen des Menüs

Drücken Sie zum Verlassen des Menüs mehrmals die Taste MENU **(32)**, bis die normale Anzeige wieder am Display erscheint.

Herstellen einer Internetverbindung

Internet Radio und Podcasts und Spotify benötigen eine Internetverbindung.

Drahtlose Verbindung:

- Öffnen Sie die Systemeinstellungen und navigieren Sie zu Netzwerk > Netzwerkassistent.
- Verwenden Sie die Option Netzwerk-Assistent, um nach verfügbaren Wireless-Netzwerken zu suchen.
- Wählen Sie das gewünschte Netzwerk aus, und geben Sie das Kennwort über den Kontrollknopf (4) oder die Fernbedienung ein.

Wenn der Netzwerkrouter WPS unterstützt, können Sie auch die Option WPS-Setup in den Netzwerkeinstellungen verwenden. Drücken Sie einfach die WPS-Taste auf Ihrem Router, und die Netzwerkverbindung wird automatisch hergestellt.

Sobald die Wireless-Verbindung hergestellt ist, erscheint eine Bestätigungsmeldung auf dem Display.

Sie können die Option aktivieren, nach dem Ein- und Ausschalten des Systems automatisch wieder eine Verbindung zu einem bekannten Netzwerk herzustellen. Diese Einstellung finden Sie unter Netzwerkeinstellungen.

Einstellungen "Netzwerkverbindung aufrechterhalten"

- Öffnen Sie die Systemeinstellungen und navigieren Sie zu Netzwerkeinstellungen. Wählen Sie das Untermenü „Netzwerkverbindung aufrechterhalten“. Optionen: Ja; Nein
- Wenn „Netzwerkverbindung aufrechterhalten“ auf „Ja“ eingestellt ist, bleibt das Netzwerk (einschließlich WLAN) mit jeder Quelle verbunden.
- Wenn „Netzwerkverbindung aufrechterhalten“ auf „Nein“ eingestellt ist, wird das Netzwerk (einschließlich WLAN) innerhalb von 1 Minute getrennt, wenn von einer Quelle, die Netzwerkunterstützung erfordert, zu einer Quelle gewechselt wird, die dies nicht erfordert.
- Wenn Sie zu einer Quelle zurückkehren, die Netzwerkunterstützung erfordert, wird das Netzwerk neu verbunden.

Kabelverbindung:

- Schließen Sie ein RJ45-Ethernet-Kabel an den RJ45-Ethernet-Port Ihres Geräts und an Ihr Modem, Ihren Router oder Ihren Hub an.

Stellen Sie sicher, dass Sie unter Manuelle Einstellungen in Netzwerk den Verbindungstyp Kabel auswählen.

Sobald die Ethernet-Verbindung hergestellt ist, erscheint eine Bestätigungsmeldung auf dem Display.

Spotify Connect

Verwenden Sie Ihr Handy, Tablet oder Ihren Computer als Fernbedienung für Spotify. Besuchen Sie spotify.com/connect, um zu erfahren wie.

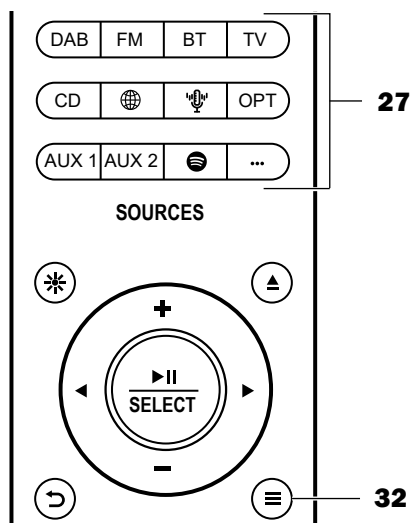
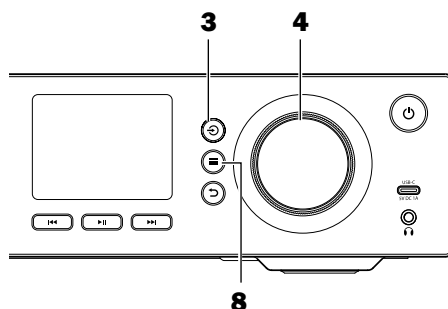
Podcasts

Das Produkt kann Podcasts empfangen.

Voraussetzung: Wi-Fi-Verbindung mit Internetzugang.

So wählen Sie die Podcast-Funktion:

- Wählen Sie im Bedienfeld der Quellkosten (27) die Option  für Podcasts.
- Alternativ dazu drücken Sie die Taste  und wählen  mit dem Kontrollknopf (4) (siehe Kapitel "Quelle auswählen").



Podcasts auswählen

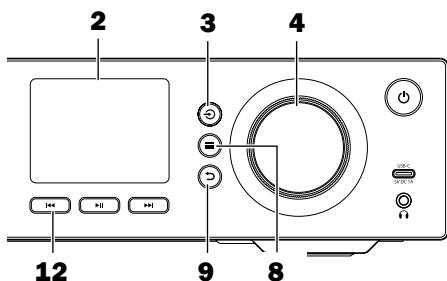
- Drücken Sie die Taste **≡ (8)/(32)**, um auf das Untermenü zuzugreifen:

Zuletzt angehört - die letzten gehörten Podcasts sind hier aufgelistet.

Podcast-Liste - hier gibt es verschiedene Listen. Die Listen werden regelmäßig aktualisiert und können sich dadurch ändern.

In der Podcast-Liste gibt es eine Suchfunktion:

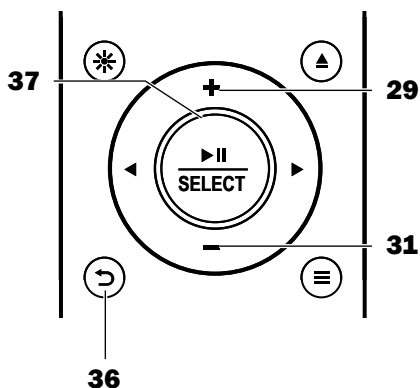
1. Wählen Sie im jeweiligen Menü "Suchen".
2. Verwenden Sie das Einstellrad **(4)** oder die Tasten **+ (29)** (nach oben), **- (31)** (nach unten), **◀/▶ (38/30)** (links/rechts) ein Zeichen auswählen.
3. Drücken Sie das Einstellrad **(4)** oder die Taste **SELECT (37)**, um das Zeichen oben in die Eingabezeile einzugeben.



Im Display **(2)** kann die Option **[BKSP]** das letzte Zeichen löschen, **[OK]** die Eingabe beenden, **[ABREC]** den Prozess abbrechen. Das Produkt sucht nun nach Podcasts, deren Name den Suchbegriff enthält, und zeigt diese in einer Liste an.

Wiedergabe

- Wählen Sie aus einer der Listen den gewünschten Podcast mit dem Einstellrad **(4)** aus oder drücken Sie die Tasten **+ (29)** und **- (31)**.
- Drücken Sie das Einstellrad oder die Taste **SELECT (37)**. Die Wiedergabe beginnt nach einer kurzen Ladezeit.
- Durch erneutes Drehen des Einstellrads kehren Sie zur vorherigen Liste zurück, in der Sie einen anderen Podcast auswählen können.
- Sie können durch wiederholtes Drücken der Taste zur jeweiligen übergeordneten Liste zurückkehren **↶ (9) (36)** oder **◀◀ (12)**.



Internetradio

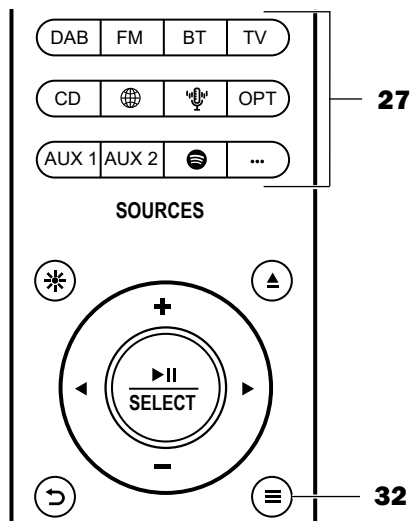
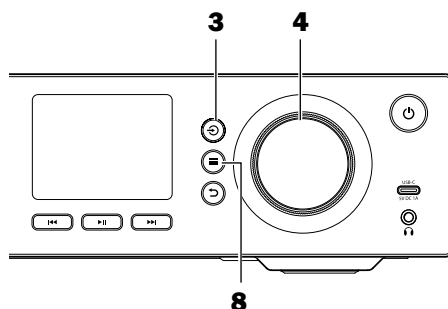
Das Produkt kann über das Internet Tausende von Radiosendern aus der ganzen Welt empfangen.

Voraussetzung: Wi-Fi-Verbindung mit Internetzugang.

Um Internetradio zu empfangen, fordert das Produkt eine Liste der verfügbaren Sender von "Frontier Nuvola Smart Radio" an, die bereits in verschiedene Kategorien (z.B. Pop, Jazz, Country) unterteilt wurde.

Wenn Sie eine Station auswählen, stellt das Produkt eine direkte Verbindung mit der Station über das Internet her.

- Wählen Sie im Bedienfeld der Quelltasten **(27)** die Option  für Internet-Radio.
- Alternativ dazu drücken Sie die Taste  **(3)** und wählen  mit dem Kontrollknopf **(4)** (siehe Kapitel "Quelle auswählen").



Stationen auswählen

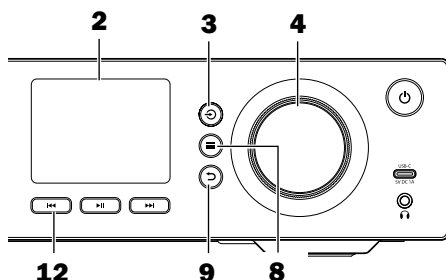
- Drücken Sie die Taste **≡ (8)/(32)**, um auf das Untermenü zuzugreifen:

Zuletzt angehört - die zuletzt angehörten Sender sind hier aufgelistet.

Stationsliste - verschiedene Listen finden Sie hier im Portal. Die Portalisten werden regelmäßig aktualisiert und können sich dadurch ändern.

Es gibt eine Suchfunktion in der Station

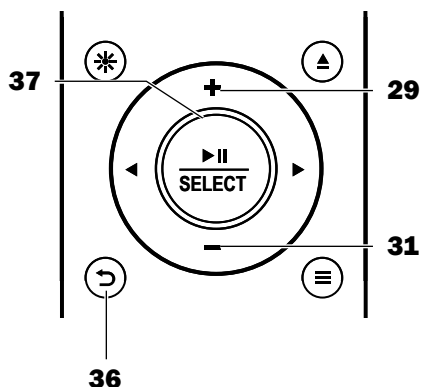
1. Wählen Sie im jeweiligen Menü "Suche".
2. Verwenden Sie das Einstellrad **(4)** oder die Tasten **+ (29)** (nach oben), **- (31)** (nach unten), **◀/▶ (38/30)** (links/rechts) ein Zeichen auswählen.
3. Drücken Sie das Einstellrad **(4)** oder die Taste **SELECT (37)**, um das Zeichen oben in die Eingabezeile einzugeben.
Im Display **(2)** kann die Option **[BKSP]** das letzte Zeichen löschen, **[OK]** die Eingabe beenden,



[ABBREC] den Prozess abbrechen. Das Produkt sucht nun nach Stationen, deren Name den Suchbegriff enthält, und zeigt diese in einer Liste an.

Wiedergabe

- Wählen Sie aus einer der Listen den gewünschten Sender mit dem Einstellrad **(4)** oder drücken Sie die Tasten **+ (29)** und **- (31)**.
- Drücken Sie das Einstellrad oder die Taste **SELECT (37)**. Die Wiedergabe beginnt nach einer kurzen Ladezeit.
- Durch nochmaliges Drehen des Einstellrads wird zur vorherigen Liste zurückgekehrt, auf der ein weiterer Sender ausgewählt werden kann.
- Sie können durch wiederholtes Drücken der Taste zur jeweiligen übergeordneten Liste zurückkehren **↶ (9) (36)** oder **◀◀ (12)**.



Anschluss an das Fernsehgerät

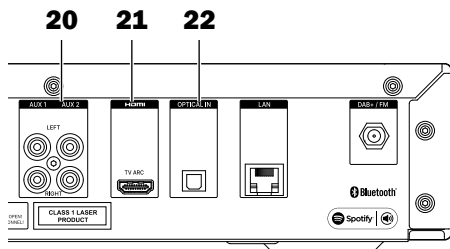
Falls Ihr Fernseher mit einer ARC-fähigen HDMI-Steckdose ausgestattet ist, schließen Sie ihn über die HDMI-Eingang-Steckdose **(21)** an. Dazu benötigen Sie ein ARC-fähiges HDMI-Kabel.

Mit der HDMI-Funktion ARC (Audio Return Channel) wird der TV-Ton über HDMI ausgegeben.

Bei einigen Fernsehgeräten muss diese Funktion im Menü aktiviert werden und normalerweise ist nur ein HDMI-Anschluss ARC-fähig (siehe Bedienungsanleitung des Fernsehgerätes).

- Wählen Sie in den Audioeinstellungen des TV-Geräts PCM aus. Es wird nur ein PCM-Audiosignal erkannt.

Wenn Ihr Fernseher die HDMI-ARC-Funktion nicht unterstützt, können Sie ihn je nach Gerät auch an einen der analogen AUX-Eingänge **(20)** oder den digitalen OPTICAL IN **(22)** anschließen.

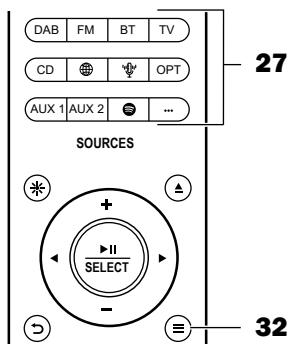


Sobald das ARC-fähige HDMI-Kabel an den KOMBO 62 - CD-Empfänger:

- Wählen Sie die TV-Taste aus dem Bedienfeld der Quelltasten **(27)** aus.
- Alternativ dazu drücken Sie die Taste  **(3)** und wählen Sie die Quelle "TV" mit dem Einstellrad **(4)** (siehe Kapitel "Quelle auswählen").

Anschluss an eine optisch-digitale Quelle

Der digitale optische Audioausgang eines Quellgeräts kann an die OPTICAL IN-Steckdose **(22)** angeschlossen werden. Sie benötigen ein optisches Kabel mit einem TOSLINK-Anschluss. Ihr Quellgerät benötigt entweder einen 3,5 mm optischen Stecker oder einen TOSLINK-Stecker.



Funkbetriebsart

Das Radio kann analoge und digitale Sender in folgenden Bereichen empfangen:

- **FM:** Analog von 87,5 bis 108 MHz, RDS-Modus möglich.
- **DAB/DAB+:** Digital im Band III von 174,160 bis 239,200 MHz (Block 5A bis 13F) sowie im L-Band von 1452,192 bis 1478,640 MHz.

FM

Drücken Sie die FM-Taste **(27)**, um das analoge Radio als Quelle zu aktivieren.

Einstellen der Radiosender

Die Empfangsfrequenz kann mit den Navigationstasten und dem Multifunktionsregler eingestellt werden. Wählen Sie die Option mit den Navigationstasten **◀/▶ (38/30)**, mit den Überspringtasten **◀◀/▶▶ (12/10)** oder mit dem Einstellrad **(4)**:

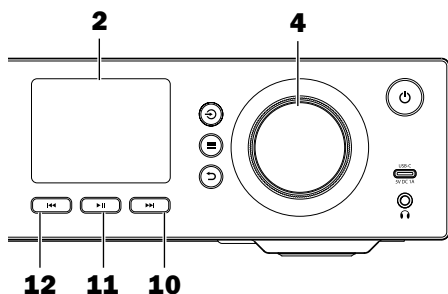
- Automatisch: Durch ca. 1-sekündiges Drücken der Taste wird die Senderabtastung in die gewünschte Richtung eingeleitet (dann die Taste loslassen), bis das Funkgerät mit ausreichender Sendeleistung zur nächsten Station umschaltet.
- Manuell/Taste: Jedes Mal, wenn Sie auf die Schaltfläche tippen, wird die Frequenz um 0,05 MHz erhöht oder verringert.

Die eingestellte Frequenz wird auf dem Display **(2)** angezeigt. Sendet der Sender ein RDS-Signal, erscheinen nach wenigen Sekunden der Name des Senders und ggf. der Funktext auf dem Display.

Drücken Sie die **▶|| Taste (11)** oder Taste **SELECT (37)** zum Umschalten der Anzeige der RDS-Information auf der unteren Zeile der Anzeige zwischen Sendername, Funktext, Uhrzeit und Programmtyp.

Im Stereomodus kann es bei schwachen Stationen zu auffälligen Geräuschen kommen. Wechseln Sie in diesem Fall in den Monomodus.

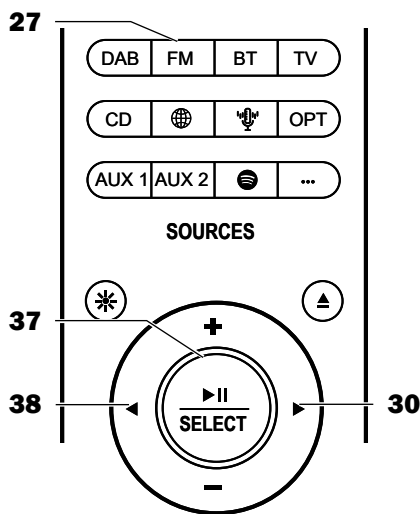
Navigieren Sie dazu auf der UKW-Quelle zu Audioeinstellungen, und aktivieren Sie Mono-Audio.



- Wählen Sie die Option Vollständiger Suchlauf aus.

Nach dem Scannen der Sender wird der erste Sender, der gefunden wurde, abgespielt.

Auf dem Display sehen Sie den Namen des Senders und darunter das aktuelle Stück, das gerade abgespielt wird.



DAB/DAB+

- Drücken Sie die DAB+-Taste (27), um das Digitalradio als Quelle zu aktivieren.
Ein erster Scan startet automatisch.
- Neuen Speicherort erneut durchsuchen:
Drücken Sie erneut die DAB+-Taste, um zum Quellmenü zurückzukehren.
Alternativ dazu drücken Sie die Taste  (3) und wählen Sie "DAB+" als Quelle.

Einstellung der Dynamikbereichssteuerung (DRC)

- Navigieren Sie in das Menü Quelle.
 - Wählen Sie die Option DRC-Pegel.
- Optionen: Hoch, niedrig, aus

Sender einstellen

Mit den Navigationstasten   können Sie zwischen den Stationen wechseln, die gefunden wurden (38/30), die Überspringtasten   (12/10) oder das Einstellrad

Senderspeicher

Das Produkt kann 30 Stationen auf FM und DAB speichern. Sie können die gespeicherten Sendern bequem auswählen.

Manuelles Voreinstellen von Sendern und Playlisten

- Speichersteckplätze (1-4):
Um die aktuell wiedergegebene Station oder Playliste zu speichern, halten Sie die Zahlentaste 1...4 (14) mit der Nummer des gewünschten Speichersteckplatzes ca. eine Sekunde lang gedrückt.

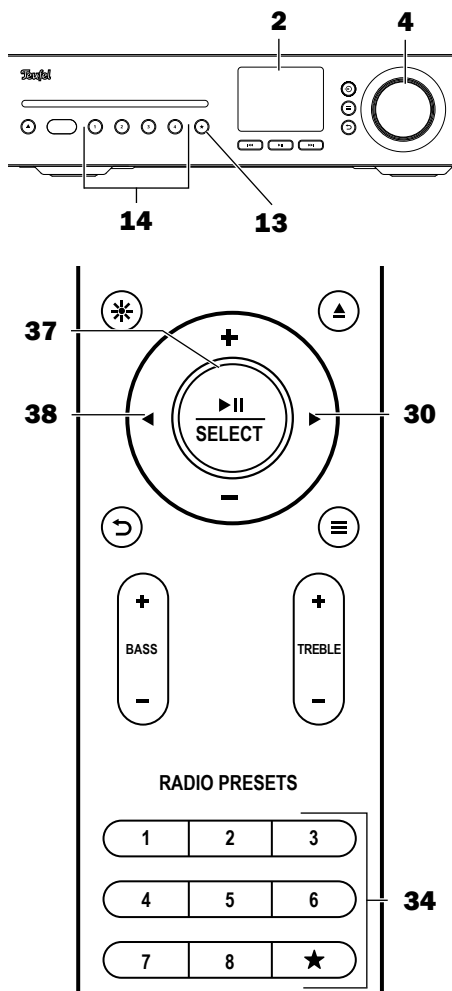
- Speichersteckplätze (1-8): Um die aktuell wiedergegebene Station oder Playliste zu speichern, halten Sie die Zahlentaste 1...8 **(34)** mit der Nummer des gewünschten Speichersteckplatzes ca. eine Sekunde lang gedrückt.
- Weitere Speichersteckplätze (9-30): Um die aktuelle Wiedergabestation oder Wiedergabeliste zu speichern, drücken Sie lange auf dem Gerät oder der Fernbedienung die Taste PRESET MENU (13/34). Im Display erscheint "Voreinst. speichern". Verwenden Sie das Einstellrad (4) am Gerät oder die Tasten Lautstärke auf und ab (29/31) an der Fernbedienung, um nach unten zu blättern. Finden Sie einen leeren Steckplatz mit der Bezeichnung 'Nicht gestellt' und drücken Sie Select (Auswählen). Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

Wiedergabe von Festsender und Wiedergabelisten

- Drücken Sie die gewünschte Voreinstelltaste **(14) (34)** kurz, um den entsprechenden Sender oder die Wiedergabeliste abzuspielen.
- Drücken Sie die ★ Taste (13), (34), um über das Display (2) auf alle weiteren verfügbaren Presets zuzugreifen. Drücken Sie das Einstellrad (4)

Sie können zwischen den Sendern in der Liste wechseln, indem Sie die Navigationstasten ◀/▶ verwenden **(38/30)**, die Überspringtasten ◀◀/▶▶ **(12/10)** oder das Einstellrad **(4)**.

Bestätigen Sie mit der Taste SELECT **(37)** oder ►|| Taste **(11)** oder drücken Sie das Einstellrad.



Bluetooth®-Modus

Das Bluetooth® Funkübertragungssystem hat eine Reichweite von ca. 10 Metern, die durch Wände und Möbel begrenzt ist. Wenn die Verbindung getrennt wird, wird die KOMBO 62 - CD-Empfänger versucht, eine Verbindung wiederherzustellen, bis Sie eine andere Quelle auswählen.

HINWEIS

- *Verwenden Sie die Bluetooth®-Funktion nur an Orten, an denen drahtlose Funkübertragung zulässig ist.*
- *Bitte beachten Sie, dass das Verhalten von Bluetooth® je nach Betriebssystem des externen Players unterschiedlich sein kann.*

Bluetooth® Optionen

Je nach Gerätetyp kann Ihr externer Player/Ihr Smartphone auch über ein Menü für Bluetooth®-Optionen wie Medienwiedergabe verfügen. Hier können Sie die gewünschten Optionen aktivieren und deaktivieren. Weitere Informationen zu den Bluetooth® Optionen finden Sie in der Gebrauchsanleitung Ihres externen Players/Smartphones.

Koppeln

Um die Audioausgabe Ihres externen Players über Bluetooth® auf Ihrem Kombo 62 - CD-Receiver abzuspielen, verbinden Sie die Geräte miteinander. Dies wird „Koppeln“ genannt.

1. Schalten Sie die Bluetooth®-Funktion Ihres externen Players (z. B. Smartphone) ein.
2. Verwenden Sie die Taste BT **(27)**. Alternativ dazu drücken Sie die Quelle-Taste  **(3)** und mit dem Einstellrad (4) die Quelle auswählen (siehe Kapitel "Quelle auswählen").
3. Ihr Gerät schaltet während der Ersteinrichtung automatisch in "Bluetooth koppeln". Die Meldung "Bluetooth sichtbar" erscheint und das Bluetooth-Symbol blinkt auf dem Display. Andernfalls die BT-Taste **(27)** drücken und ca. 3 Sekunden gedrückt halten, um den Paarungsvorgang zu starten.
4. Lassen Sie Ihren externen Player/Ihr Smartphone nach Bluetooth®-Geräten scannen. Weitere Informationen hierzu finden Sie in der Gebrauchsanleitung Ihres externen Players. Nach dem Suchlauf sollte der KOMBO 62 auch in der Liste der erkannten Geräte angezeigt werden.
5. Wählen Sie KOMBO 62 aus der Liste der erkannten Geräte aus.

Das Pairing ist jetzt abgeschlossen und die KOMBO 62 - CD-Empfänger agiert nun als Bluetooth®-Wiedergabegerät. Das Produkt gibt nun alle Geräusche wieder, die ansonsten von Ihrem externen Player/ Smartphone abgespielt würden.

Wiederherstellung der Verbindung mit einem gekoppelten externen Player

Wenn Ihr Kombo 62 zuvor mit dem externen Player verbunden war, ist es nicht mehr notwendig, ihn in den Kopplungsmodus zu schalten, um wieder eine Verbindung herzustellen. Kombo 62 stellt automatisch eine Verbindung zum letzten bekannten Gerät her.

So wählen Sie zuvor gekoppelte Geräte aus:

- Navigieren Sie zum Menü Quelle (siehe Kapitel "Quelle auswählen").
- **Wählen Sie das gewünschte Gerät aus der Liste aus.**

Wiedergabe

 Die Lautstärkeeinstellung des externen Players wirkt sich auf die Lautstärke des KOMBO 62 - CD-Empfänger.

- Sobald das Koppeln abgeschlossen ist, starten Sie die Wiedergabe auf dem Quellgerät.

Je nach Quellgerät können Sie die Wiedergabe auch mit dem KOMBO 62 - CD-Empfänger:

- Wiedergabe unterbrechen/fortsetzen: Tippen Sie auf die Taste SELECT ►II (11/37).

- Vorheriges/nächstes Musikstück wiedergeben:

Verwenden Sie die Navigations-tasten ◀/▶ (38/30), die Skip-Tasten ◀◀/▶▶ (12/10) oder das Einstellrad (4).

Andernfalls können Sie die Wiedergabe auf dem Quellgerät steuern.

- Handelt es sich bei dem Quellgerät um ein Smartphone, wird die Bluetooth®-Verbindung bei einem eingehenden Anruf unterbrochen und Sie können wie gewohnt telefonieren. Telefonanrufe und Benachrichtigungsgeräusche werden nicht über das Gerät gesendet. Nach Beendigung des Telefonats wird der Ton wieder umgeleitet und von Ihrem Kombo 62 wiedergegeben.
- Wenn Ihr Bluetooth®-Quellgerät über ein USB-Ladekabel verfügt, können Sie es an den USB-Anschluß (6) anschließen.

Verbindung wird beendet

So beenden Sie die Bluetooth®-Verbindung:

- Deaktivieren Sie die Bluetooth®-Funktion auf Ihrem externen Player/ Smartphone,
- oder die BT-Taste (27) ca. 3 Sekunden gedrückt halten, um die Paarung zu beenden,
- oder wechseln Sie die Quelle. Wenn das Gerät nicht auf die Bluetooth®-Quelle eingestellt ist, wird die Verbindung getrennt.

CD-Modus

Verwenden Sie nur handelsübliche CDs mit einem der nebenstehenden Symbole.

Die KOMBO 62 - CD-Empfänger können normale CDs mit einem Durchmesser von 80 und 120 mm sowie Musikdateien in den darauf gespeicherten Audio-CD-, MP3- und M4A-Formaten lesen.

CDs, die auf einem Heimsystem gebrannt wurden, können normalerweise gelesen werden, aber eine übermäßig hohe Brenngeschwindigkeit oder defekte leere CDs können Probleme verursachen.

VORSICHT

Gesundheitsgefahr!



Durch Betätigen des Geräts bei geöffnetem Gehäuse wird ein unsichtbarer oder sichtbarer Laserstrahl emittiert.

- *Sehen Sie nicht in den Strahl, auch wenn Sie optische Instrumente verwenden.*

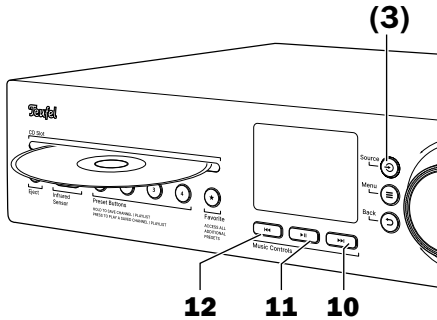
HINWEIS

Beschädigungsgefahr!

- *Legen Sie niemals mehrere CDs übereinander ein.*
- *Legen Sie nichts Anderes als CDs ein.*

Disc-Wiedergabe

1. Wählen Sie das CD-Laufwerk als Quelle mit der CD-Taste **(27)**. Alternativ dazu drücken Sie die Source (Quelle)-Taste  **(3)** und wählen Sie die Quelle mit dem Einstellrad **(4)** (siehe Kapitel "Quelle auswählen").
2. Legen Sie die CD vorsichtig mit der bedruckten Seite nach oben in die Vertiefung im CD-Schlitz **(1)** ein. Das Gerät liest die CD. Die Meldung "Reading" erscheint auf dem Display. Die Wiedergabe beginnt automatisch nach einigen Sekunden.
Sie sehen die Nummer des Musikstücks, die verstrichene Spielzeit und (falls vorhanden) den Namen des Stücks auf dem Display.
 - Wiedergabe unterbrechen/fortsetzen: Tippen Sie auf die Schaltfläche SELECT **▶|| (11/37)**.
 - Vorheriges/nächstes Musikstück wiedergeben:
Verwenden Sie die Navigationstasten **◀/▶ (38/30)**, die Überspringtasten **◀◀/▶▶ (12/10)** oder das Einstellrad **(4)**.



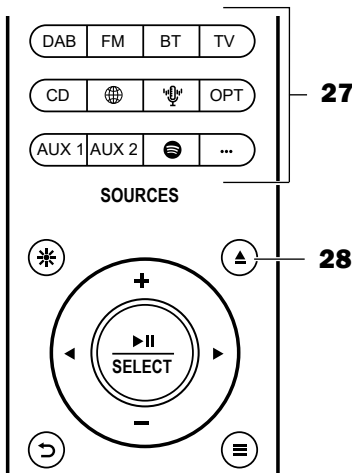
- Wechselt zum nächsten Ordner/Verzeichnis (falls vorhanden): Drücken Sie die Taste SELECT ►|| (11/37) für eine Sekunde. Die Wiedergabe erfolgt mit ca. 10-facher Normalgeschwindigkeit, die verstrichene Spieldauer erscheint auf dem Display (2). Um die normale Wiedergabe fortzusetzen, lassen Sie die Taste los.

Wiederholte/zufällige Wiedergabe:

- Navigieren Sie zum CD-Quellmenü.
- Wählen Sie die Option Zufallswiedergabe mischen.
- Wählen Sie die Wiederholungsoption, um die gesamte CD zu wiederholen.

Ausgabe der Disc

Drücken Sie die ▲ Taste (16/28) und nehmen Sie die CD heraus.



USB-Modus

Dies kann verwendet werden, um MP3-Audiodateien von USB-Aufbewahrungen abzuspielen.

Sie können herkömmliche USB-Sticks und USB-Festplatten mit den Spezifikationen USB 1.0 bis 3.0, die auf "FAT32" formatiert sind und eine Höchstkapazität von 128 GB haben, an den USB-C-Anschluss anschließen **(6)**. Bis zu 5.000 Dateien können in bis zu 8 Verzeichnisebenen darauf gespeichert werden.

Anschließen und Wiedergabe eines USB-Geräts

Stecken Sie den USB-Stick oder den Stecker Ihres USB-Geräts in den USB-C-Anschluss **(6)**.

Sobald der Kombo 62 die Aufbewahrung erkennt, werden Ladeinformationen angezeigt. Das erste verfügbare Stück wird automatisch abgespielt, sobald es fertig ist.

- Drücken Sie die Taste SELECT ►|| **(11/37)** auf Wiedergabe anhalten oder neu starten.
- Weitere Informationen anzeigen: Tippen Sie auf den Kontrollknopf **(4)**.
- Wechselt zum nächsten Ordner/Verzeichnis (falls vorhanden): Navigieren Sie zum USB-Quellmenü und wählen Sie "Durchsuchen". In der Anzeige wird eine Liste der verfügbaren Ordner angezeigt.

- Vorheriges/nächstes Musikstück wiedergeben:
Verwenden Sie die Navigations-tasten ◀/▶ **(38/30)** oder die Überspringtasten ◀◀/▶▶ **(12/10)**.
- Schnelle Wiedergabe: Drücken und halten ◀◀ Taste **(12/38)** oder ▶▶ **(10/30)**. Die Wiedergabe erfolgt mit ca. 10-facher Normalgeschwindigkeit, die verstrichene Spieldauer erscheint auf dem Display **(2)**. Um die normale Wiedergabe fortzusetzen, lassen Sie die Taste los.

Pflege und Reinigung

HINWEIS

Externe Einflüsse können das Gerät beschädigen oder zerstören.

- Soll das Gerät längere Zeit unbeaufsichtigt bleiben (z. B. im Urlaub) oder wird ein Gewitter vorhergesagt, so ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Andernfalls könnte eine plötzliche Überspannung einen Defekt verursachen.
- Verwenden Sie nach Möglichkeit nur klares Wasser ohne Zusätze. Bei hartnäckigen Markierungen kann eine milde Seifenlösung verwendet werden.
- Verwenden Sie unter keinen Umständen ätzende Reinigungsmittel, Testbenzin, Verdünner, Benzin oder Ähnliches. Solche Reinigungsmittel können die empfindliche Oberfläche des Gehäuses beschädigen.
- Idealerweise sollte man Staub oder kleine Schmutzmengen mit einem trockenen, glatten Ledertuch entfernen.
- Mit einem feuchten Tuch hartnäckigen Schmutz abreiben. Darauf achten, dass keine Flüssigkeit in das Gehäuse eindringt.
- Wischen Sie die feuchten Oberflächen sofort mit einem weichen Tuch ab, ohne Druck auszuüben.

Hilfe bei Störungen

Die folgenden Hinweise sollen Ihnen helfen, Störungen zu beseitigen. Sollte dies nicht gelingen, helfen Ihnen sicherlich unsere ausführlichen FAQs auf unserer Website weiter. Ansonsten wenden Sie sich bitte an unsere Hotline (siehe Seite 4). Beachten Sie die Garantieranweisungen.

Störung	Mögliche Ursache	Abhilfe
Keine Funktion.	Kein Netzteil.	Prüfen Sie die Funktion der Steckdose mit einem anderen Gerät.
Kein Ton.	Es wurde die falsche Quelle ausgewählt.	Wählen Sie die richtige Quelle aus (siehe "Auswählen einer Quelle" auf Seite 14).
	Die Lautstärke wurde auf zu niedrig eingestellt.	Erhöhen Sie die Lautstärke.
	Die Lautstärke des externen Players wurde auf zu niedrig eingestellt.	Erhöhen Sie vorsichtig die Lautstärke des externen Players.
	Lautsprecherkabel nicht angeschlossen.	Lautsprecher richtig anschließen (Seite 12).
Kein Ton im Bluetooth®-Modus.	Keine Bluetooth®-Verbindung.	Verbindung herstellen (siehe Seite 31).
	KOMBO 62 - CD-Empfänger wurde nicht als Ausgabegerät ausgewählt.	Wählen Sie am externen Player KOMBO 62 als Bluetooth® Ausgabegerät aus.
	Bluetooth®-Verbindung durch ein anderes Funksystem beeinträchtigt (z. B. schnurloses Telefon, WLAN).	Richten Sie die KOMBO 62 - CD-Empfänger und/oder externen Player an einem anderen Ort. Wechseln Sie in einen anderen Raum zum Testen.

Störung	Mögliche Ursache	Abhilfe
DAB+ meldet "Kein Signal" oder "Service nicht verfügbar".	Kein oder nur sehr schwacher DAB-Empfang.	Überprüfen Sie die Antenne. Verwenden Sie ggf. eine aktive Raumantenne oder Außenantenne (siehe Seite „Antenne“ auf Seite 11).
USB-Gerät wird nicht unterstützt.	Das Dateiformat des USB-Geräts wird nicht unterstützt. Die KOMBO 62 - CD-Empfänger unterstützt die Dateisysteme FAT16 und FAT32.	Verwenden Sie ein USB-Gerät mit einem geeigneten Dateisystem.
USB-Gerät wird nicht erkannt.	Der Stromverbrauch des angeschlossenen USB-Geräts ist zu hoch ($> 1\text{ A}$).	Schließen Sie ein zusätzliches Netzteil an das USB-Gerät an.
Der Subwoofer brummt.	Das KOMBO 62 - CD-Empfänger an einen anderen Stromkreis als den Rest des Systems angeschlossen ist.	Schließen Sie das KOMBO 62 - CD-Empfänger an den gleichen Stromkreis.
	Das Brummen ist auf Leitungsstörungen zurückzuführen.	Kaufen Sie einen LeitungsfILTER und schließen Sie alle Geräte daran an.
	Das Brummen wird durch eine Mehrfachsteckdose verursacht.	Verwenden Sie eine andere Mehrfachleiste, oder schließen Sie die Steckdose KOMBO 62 - CD-Empfänger direkt an der Steckdose.
Die Wiedergabe ist laut.	Im Allgemeinen, ist der: KOMBO 62 - CD-Empfänger ein sehr geräuscharmes System. Ein Gerät mit sehr hoher Auflösung im Bereich hoher Reichweite kann die schlechte Qualität einer Signalquelle (z.B. aus MP3-Dateien) aufdecken.	Vergewissern Sie sich, dass der externe Player ein klares Signal an den KOMBO 62 - CD-Empfänger sendet.

Technische Daten

Abmessungen (B × H × T):	340 × 82 × 272 mm
Gewicht:	ca. 4 kg
Betriebsspannung:	220 - 240 V AC, 50 Hz
Max. Leistungsaufnahme	250 Watt
Leistungsaufnahme im Standby-Modus:	
Aus-Zustand	< 0,30 W
Bereitschaftsbetrieb	< 0,80 W
Vernetzter Standby-Modus	< 2,0 W

Weitere technische Daten finden Sie auf unserer Website.
Technische Änderungen vorbehalten!

In diesem Produkt werden die folgenden Funkfrequenzbänder und Funksender verwendet:

Funknetz	Frequenzbänder in MHz	Sendeleistung mW/dBm
FM-Tuner	87,50-108,00	-
DAB-Tuner	174 928-239 200	-
Bluetooth®	2402-2480,00	2,5/4

Konformitätserklärung



Die Lautsprecher Teufel GmbH erklärt, dass dieses Produkt der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internet-Adresse abrufbar:

www.teufel.de/konformitaetserklaerungen

www.teufelaudio.com/declaration-of-conformity



Lautsprecher Teufel GmbH

Budapester Str. 44
10 787 Berlin
Deutschland

Bei Fragen, Anregungen oder Kritik wenden Sie sich bitte an unseren Service:

teufelaudio.com

teufel.de

teufel.ch

teufelaudio.at

teufelaudio.nl

teufelaudio.be

teufelaudio.fr

teufelaudio.pl

teufelaudio.it

teufelaudio.es

Telefon:

0800 200 300 40 (gebührenfrei)

Online-Support:

teufel.de/service

Kontakt:

teufel.de/kontakt

Alle Angaben ohne Gewähr.

Technische Änderungen, Tippfehler und Irrtum vorbehalten.